



بررسی سازگاری رشد و عملکرد گیاهان دارویی آرنیکای چامیسو و آرنیکای کوهی در ایران

مزدهه اسدی^۱، جواد هادیان^{۲*}، قاسم کریم‌زاده^۳، صمد نژاد ابراهیمی^۴

^۱ دانشجوی کارشناسی ارشد فیزیولوژی و اصلاح گیاهان دارویی، پژوهشکده گیاهان و مواد اولیه دارویی، دانشگاه شهید بهشتی
تهران

^۲* نویسنده مسئول، دانشیار، پژوهشکده گیاهان و مواد اولیه دارویی، دانشگاه شهید بهشتی تهران

^۳ دانشیار، دانشگاه تربیت مدرس، دانشکده کشاورزی، گروه اصلاح نباتات و بیوتکنولوژی

^۴ استادیار، پژوهشکده گیاهان و مواد اولیه دارویی، دانشگاه شهید بهشتی تهران

نویسنده مسئول: J_hadian@sbu.ac.ir

چکیده

آرنیکای چامیسو (*A. montana L.*) و آرنیکای کوهی (*A. chamissonis* Less. ssp. *foliosa*) گیاهان چندساله، ریزومدار از خانواده کاسنی و دارای کاربرد گسترده در صنایع دارویی هستند. گل‌های این گیاه به دلیل وجود سزکوئیترین لاكتون‌ها، فلاونوئیدها و فنولیک اسیدها مصارف دارویی و آرایشی - بهداشتی دارند. در این تحقیق کشت گیاهان آرنیکا چامیسو و آرنیکای کوهی در شرایط اقلیمی کوهستانی و سرد (مریوان) و معتدل (تهران) مورد بررسی قرار گرفت. جهت تهیه نشا برای دو منطقه تهران و مریوان، کشت بذرها در اسفندماه ۱۳۹۳ در شرایط گلخانه با بسترهای متعدد از پیت‌ماس، کوکوپیت و ماسه به نسبت ۱:۱:۲ انجام گرفت. آماده‌سازی زمین، نحوه انتقال گیاهان به زمین اصلی، آبیاری و کوددهی گیاهان در تهران و مریوان با شرایط کاملاً یکسان صورت گرفت. صفات مورفو‌لولوژیک و عملکردی و همچنین محتوای فنل و فلاونوئید تام و مقادیر روتین، لوთولین و آپی‌جینین در عصاره گل‌های آرنیکا چامیسو اندازه‌گیری شد. بررسی سازگاری و کشت آرنیکا چامیسو در دو منطقه اقلیمی نشان داد که در اکثر صفات مورد بررسی، گیاهان کشت شده در مریوان برتری بارزی نسبت به گیاهان کشت شده در تهران دارند. گیاهان آرنیکای کوهی کشت شده در تهران و مریوان مرحله هشت برگی را پشت سر نگذاشتند و با شروع فصل گرما از بین رفتند.

کلمات کلیدی: گیاهان دارویی، متابولیت ثانویه، نیازهای اکولوژیک، خاک اسیدی، بوته میری.

مقدمه

آرنیکا چامیسو با نام علمی *A. chamissonis* Less. ssp. *foliosa* گیاهی دارویی چندساله، ریزومدار و بومی آمریکای شمالی است (Douglas et al., 2004). آرنیکای کوهی با نام علمی *A. montana L.* یکی از گیاهان دارویی گل‌دار بومی مناطق مرتفع اروپا است (Smallfield and Douglas, 2008). بیش از ۱۵۰ ماده‌ای فعال بیولوژیک از آرنیکا جداسازی و شناسایی شده است که مهم‌ترین آن‌ها سزکوئیترین لاكتون‌ها، فلاونوئیدها و فنولیک اسیدها هستند. هر دو گونه، در ساخت بسیاری از محصولات دارویی (۳۰۰ مورد در اروپا و حدود ۲۰ محصول در کانادا) مورد استفاده قرار می‌گیرند. گل‌های انتهایی آرنیکا چامیسو و آرنیکای کوهی به طور گسترده برای درمان موضعی کبدی و رگ به رگ شدن، دردهای عضلانی، بهبود رخت، درد مفاصل، التهاب ناشی از گرش حشرات و تورم ناشی از شکستگی استخوان استفاده می‌شود (Merfort, 2010). از آنجایی که تقاضای جهانی برای دارو و صنایع آرایشی گل‌های آرنیکا در حال افزایش و منابع طبیعی این گیاه در معرض انقراض است، کشت این گیاه تنها راه پایدار ارائه مواد خام برای بازار به حساب می‌آید، زیرا فراهم کردن آرنیکا هنوز وابسته به جمع‌آوری گیاهان وحشی از رویشگاه‌های طبیعی است. با



اینکه کشت و کار آرنیکا ضروری به نظر می‌رسد اما با این حال هنوز کشت گسترده‌ای ندارد چون گیاه به دلیل نیازهای اکولوژیک خاص، مستعد کلروز است و به شرایط محل کشت حساسیت ویژه دارد (Smallfield & Douglas, 2008). تاکنون مطالعات مختلفی در زمینه کشت و تولید آرنیکا انجام شده است. سوگیر (۲۰۰۸) در پژوهشی کشت و سازگاری *A.chamissonis* و *A.montana* را در لهستان مورد مطالعه قرار داد. عملکرد گل خشک هر دو گونه در خاک های اسیدی مناطق کم ارتفاع یا مناطق کوهستانی با اسیدیتهای ۵/۵-۴/۸ بیشتر بود. اسمالفیلد و همکاران (۲۰۰۸) کشت آرنیکا مونتنا را در نیوزیلند را بررسی نموده و بیان کردند که نیازهای محیطی رشد آرنیکا در نیوزیلند هنوز به طور واضح شناخته‌نشده است. اطلاعات به دست آمده مشخص کرد که اکثر گیاهان برای تولید گل در طول سه فصل پی دربی با شکست موافق شدند که فقدان گلدهی به عدم دریافت نیاز سرمایی مورد نیاز گیاهان نسبت داده شد. همچنین عدم همزمانی جوانهزنی بذور، درصد پایین جوانهزنی، حساسیت به شوری، خشکی و از همه مهم‌تر pH خاک از مشکلات اصلی کشت این گیاه بیان شد. بررسی سازگاری و نحوه پاسخ گونه‌ی چامیسونیس و مونتنا به شرایط اقلیمی ایران از نظر ویژگی‌های دارویی و عملکردی امری ضروریست. به همین دلیل برای اولین بار در ایران به منظور دستیابی به منطقه‌ای مناسب جهت کشت آرنیکا تحقیقی به منظور مقایسه‌ی کشت این گیاهان در شرایط اقلیمی سرد و کوهستانی (مریوان) و معتدل (تهران) انجام شد.

مواد و روش‌ها

بذرهای آرنیکای چامیسو و آرنیکای کوهی واریته‌ی آربو از شرکت ژلیتو آلمان^۱ تهیه شد. خصوصیات فیزیکی و شیمیایی خاک محل آزمایش در مزرعه‌ی مریوان (روستای رشده) و تهران (کلکسیون گیاهان دارویی دانشگاه شهید بهشتی) در جدول یک آورده شده است.

جدول یک: خصوصیات فیزیکی و شیمیایی خاک در مزرعه‌ی تهران و مریوان (عمق ۰-۳۰ سانتی‌متر)

نمونه	بافت خاک	pH	هدایت الکتریکی dS/ms	مواد آلی	فسفر mg/kg	پتاسیم mg/kg	مس mg/kg	آهن mg/kg	منگنز mg/kg	روی mg/kg
تهران	لوم شنی	۷/۳۸	۱/۵۴	۰/۳۸	۵۹/۴	۳۳۴/۹	۰/۸	۲/۰۷	۲۰/۹۴	۲/۳
مریوان	لوم رسی شنی	۶/۷۶	۰/۷۳	۳/۰۹۲	۶۴/۸	۷۴۳	۰/۵	۲/۶۵	۲۴/۲	۳/۳

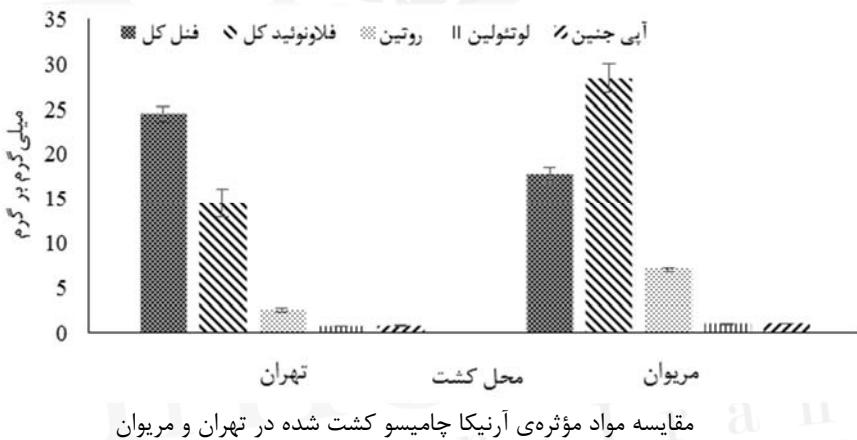
جهت تهیه نشا برای دو منطقه‌ی تهران و مریوان، کشت بذرهای آرنیکای چامیسو و آرنیکای کوهی در اسفندماه ۱۳۹۳ در شرایط گلخانه با بسترهای متعدد از پیت‌ماس، کوکوپیت و ماسه به نسبت ۱:۱:۲ انجام گرفت. آماده‌سازی زمین، نحوه انتقال گیاهان به زمین اصلی و آبیاری و کوددهی در تهران و مریوان با شرایط کاملاً یکسان صورت گرفت. انتقال نشا، پس از رسیدن به مرحله‌ی ۴ برگی در فروردین‌ماه ۶۲ روز پس از کشت بذر، با تراکم ۴ بوته در مترمربع برای آرنیکای چامیسو و ۱۲ بوته در مترمربع برای آرنیکای کوهی صورت گرفت. پس از رسیدن گیاهان به مرحله گلدهی، صفات کمی و وزنی برای گیاهان دو منطقه اندازه‌گیری شد. به منظور اندازه‌گیری فنل و فلاونوئید تام عصاره‌ی متابولی نمونه‌ها از پروتکل صالحی و همکاران (۲۰۱۳) استفاده و جذب محلول‌ها توسط دستگاه پاوریو اجتی میکروپلیت اسپکتروفوتومتر حوانده شد. همچنین تکنیک مورد استفاده جهت جداسازی و تعیین مقدار روتین، آپی جنین و لوتوئین روش کروماتوگرافی مایع با کارکرد بالا بود. دستگاه اج‌پی‌ال‌سی به کار گرفته شده مدل Waters 2695 ساخت آمریکا، مجهز به دتکتور UV 2487 Dual λ Absorbance Detector و ستون ۱۸ cm، با ابعاد ۴/۶ در ۱۵۰ میلی‌متر و ۳/۵ میکرومتر و نرم‌افزار Millennium32 بوده است. نتایج این پژوهش به وسیله‌ی آزمون T-test بررسی شد.

Jelitto
Power Wave HT micro plate Spectrophotometer

نتایج و بحث

بررسی سازگاری و کشت آرنیکا چامیسو در دو منطقه اقلیمی نشان داد که در اکثر صفات مورد بررسی، گیاهان کشت شده در مریوان برتری بارزی نسبت به گیاهان کشت شده در تهران دارند. pH خاک در مزرعه مریوان اسیدی (۶/۷) و هدایت الکتریکی خاک ($73/0$ دسی زیمنس بر متر) کمتر از مزرعه‌ی تهران اندازه‌گیری شد. نتایج مقایسه میانگین صفات نشان داد که بیشترین ارتفاع بوته ($1/16$ سانتی‌متر)، سطح مقطع بوته ($41/2/22\pm 2/41$ سانتی‌متر) و قطر ساقه ($10/0/22\pm 0/22$ میلی‌متر) برای گیاهان کشت شده در مریوان اندازه‌گیری شد که اختلاف معناداری با گیاهان کشت شده در تهران نشان دادند. طول دوره‌ی گلدهی در تهران $83/2\pm 2/83$ روز و در مریوان $52/1\pm 1/32$ روز بود. تعداد ساقه‌ی گل دهنده در مریوان $57/0\pm 0/66$ عدد و در تهران $11/1\pm 1/13$ عدد ثبت شد. در مریوان تعداد کل گل در بوته $0/5/0\pm 0/5/8$ عدد و در تهران $4/4/9\pm 1/1/8$ عدد اندازه‌گیری شد. قطر گل در مریوان $54/1\pm 1/54$ میلی‌متر و در تهران $57/1\pm 1/53$ میلی‌متر مشاهده شد. گلهای آرنیکا در مریوان قطر نهنج، عرض و طول گل شعاعی (به ترتیب $1/0\pm 0/1$ - $13/10\pm 0/4$ - $4/5/8\pm 0/4$ و $55/1\pm 1/20$ میلی‌متر) بزرگ‌تری نسبت به تهران داشتند. وزن تر تک‌گل در مریوان $0/0/3\pm 0/38$ گرم و در تهران $0/0/2\pm 0/26$ گرم مشاهده شد. عملکرد گل تر در مریوان خشک گل در بوته در مریوان (به ترتیب $4/6/0\pm 0/4/78$ و $6/2/0\pm 0/37$ گرم و $6/6/0\pm 0/37$ گرم) اندازه‌گیری شد. عملکرد گل تر در مریوان $56/2\pm 2/151$ گرم در مترمربع و در تهران $56/2\pm 2/37$ گرم در مترمربع، عملکرد گل خشک در مریوان $21/5\pm 2/24$ و در تهران $9/1\pm 1/46$ گرم در مترمربع اندازه‌گیری شد.

از نظر آنالیز فیتوشیمیایی بیشترین مقدار فنل کل در نمونه تهران ($63/0\pm 0/24$ میلی‌گرم بر گرم) و بیشترین مقادیر فلاونوئید کل، روتین، لوتوولین و آپی‌جنین در نمونه مریوان (به ترتیب $51/1\pm 1/5/35$ - $28/4\pm 0/13$ - $28/4\pm 0/13$ - $2/96\pm 0/0/2$ میلی‌گرم بر گرم) اندازه‌گیری شد. روند سازگاری در شرایط اکولوژی (اقلیمی، ادافیکی) مختلف منجر به تغییر در متابولیت‌های گیاهان می‌شود، لذا گونه‌های یکسان گیاهان در شرایط اقلیمی و اکولوژی خاص از نظر کمیت و کیفیت مواد مؤثره، تیپ‌های متفاوت و متنوعی را تشکیل می‌دهند (Bernath, 2008).



عملکرد گیاهان از منطقه‌ای به منطقه دیگر تغییر می‌کند و این نشان‌دهنده اثر متقابل ژنتیک با مناطق و محیط است. از میان فاکتورهای محیطی بارندگی و درجه حرارت به عنوان مهم‌ترین عوامل در توزیع اثر متقابل ژنتیک در محیط مطرح هستند (Saeed and Francis, 1983). میانگین دمای سالیانه مریوان $14/2$ درجه‌ی سانتی‌گراد و در تهران $16/5$ درجه‌ی سانتی‌گراد و متوسط بارندگی در مریوان $11/31$ میلی‌متر و در تهران $5/420$ میلی‌متر گزارش شده است. آرنیکا چامیسو طالب آب و هوای خنک و مرطوب است، خاک‌هایی با زهکشی مناسب و مخلوطی از شن، لوم و پیت را ترجیح می‌دهد و حساسیت بالایی به خشکی و شوری دارد (Smallfield and Douglas, 2008). با توجه به



شرایط اقلیمی و خاکی مساعد در مریوان، آرنسکای چامیسو سازگاری عمومی بهتری با شرایط این منطقه داشت و عملکرد بیشتری در آن مشاهده شد.

در بررسی سازگاری و کشت آرنسکای کوهی، نشاها پس از رسیدن به مرحله ۴ تا ۶ برگی در گلخانه دچار کلروز شده و در نهایت خشک شدند. به دلیل مشکوک بودن احتمال بروز بیماری‌های قارچی و بهمنظور تشخیص عامل این پیشامد، نمونه‌های ریشه گیاهان دارای علائم آلودگی در محیط کشت اختصاصی به نام CMA-PARPH کشت شدند (Singleton *et al.*, 1992). پس از تهیه نمونه میکروسکوپی، با کمک کلید تشخیص، عامل بوته‌میری گیاهان، قارچ فیتوفتورا تشخیص داده شد. در نهایت گیاهان ۴ تا ۶ برگی فاقد نشانه‌های پژمردگی برای کشت در مریوان و تهران آماده و در زمین کشت شدند. فرایند پژمردگی در این گیاهان ادامه یافت و هیچ‌کدام از آن‌ها مرحله ۸ برگی را پشت سر نگذاشتند. به نظر می‌رسد کلروز در شرایطی رخ می‌دهد که مقدار فسفات در خاک زیاد باشد، اما علت پژمردگی آرنسکا هنوز مشخص نیست (Delabays and Mange, 1991).

از بین این دو ژنتیپ، آرنسکای چامیسو با مناطق مورد پژوهش سازگاری داشت و می‌توان آن را در اقلیم‌های مشابه، در مقیاس وسیع کشت کرد و نیاز صنایع داروسازی داخل کشور را برطرف نمود.

منابع

- Bernath, J. 2008.** Production ecology of secondary plant products. In LE Craker and JE Simon (eds.) *Herbs, spices, and medicinal plants: Recent advances in botany, horticulture and pharmacology*. Vol. I. Oryx Press, Phoenix, Arizona
- Delabays, N., & Mange, N. 1991.** La culture d'*Arnica montana* L: aspects agronomiques et phytosanitaires. Revue suisse de viticulture, arboriculture, horticulture.
- Douglas JA, Smallfield BM, Burgess EJ, Perry NB, Anderson RE, Douglas MH, Glennie VL. 2004.** Sesquiterpene lactones in *Arnica montana*: a rapid analytical method and the effects of flower maturity and simulated mechanical harvesting on quality and yield. *Planta Med* 70:166–170.
- Merfort, I. 2010.** *Arnica*: current state of efficacy, pharmacokinetics and side effects. *Zeitschrift für Phytotherapie*, 31(4), 188-192.
- Saeed, M., & Francis, C. A. 1983.** Yield stability in relation to maturity in grain sorghum. *Crop science*, 23(4), 683-687.
- Salehi, P., Asghari, B., Esmaeili, M. A., Dehghan, H., & Ghazi, I. 2013.** α -Glucosidase and α -amylase inhibitory effect and antioxidant activity of ten plant extracts traditionally used in Iran for diabetes. *Journal of Medicinal Plants Research*, 7(6), 257-266.
- Singleton, L. L., Mihail, J. D., & Rush, C. M. 1992.** Methods for research on soilborne phytopathogenic fungi.
- Smallfield, B., & Douglas, M. 2008.** *Arnica montana* a grower's guide for commercial production in New Zealand. A Report Prepared for New Zealand Arnica Growers' Group, New Zealand Institute for Crop and Food Research Limited, Christchurch, New Zealand, December, 2 .
- Sugier, D. 2007.** The flowering pattern of *Arnica montana* L. and *A. chamissonis* Less. Under field cultivation conditions with successive flower head collection. *Actaagrobotanica*, 60(2).

مقایسه صفات مورفولوژیک و عملکردی آرنسیکا چامیسو در دو منطقه اقلیمی تهران و مریوان

شهر	ارتفاع بوته cm	سطح مقطع بوته cm	ارتفاع بوته cm	نسبت ارتفاع ساقه به عرض ساقه	قطر گل mm	قطر گل نهنج mm	عرض گل شعاعی mm
تهران	۳۰/۷۴±۱/۶۳	۳۱/۱۶±۱/۱۲	۰/۹۹±۰/۰۸	۳/۶۵±۰/۱۱	۲۵±۲/۸۳	۲۲/۵۳±۱/۵۷	۱۰/۱۴±۰/۱۲
مریوان	۴۰/۳۳±۱/۱۶	۴۳/۲۲±۲/۴۱	۰/۹۴±۰/۰۶	۶/۲۲±۰/۱۰	۱۳/۶۶±۰/۰۷	۳۲/۶۶±۱/۵۲	۱۳/۱۰±۰/۱

ادامه جدول

شهر	طول گل شعاعی mm	تعداد گل شعاعی	وزن تک گل	وزن تر بوته	تعداد کل گل	وزن گل تر در بوته g	وزن گل در بوته g	نسبت وزن تر به خشک	عملکرد گل g/m ²	عملکرد گل g/m ²	نسبت وزن تر به خشک
تهران	۱۶/۲۴±۰/۶	۱۵/۶۶±۱/۵۲	۰/۲۶±۰/۰۲	۶۱±۱/۴۹	۱۶/۰۳±۰/۹۶	۲/۵۱±۰/۰۴	۶/۳۹±۰/۲۹	۳۷/۱۳±۲/۵	۹/۴۶±۱/۹	۳۷/۱۳±۲/۵	۶/۳۹±۰/۲۹
مریوان	۲۰/۹±۱/۵۵	۱۷/۶۶±۰/۵۷	۰/۳۸±۰/۰۳	۹۸/۶±۳/۰۵	۳۷/۸±۲/۰۴	۶/۲۲±۰/۰۶	۶/۰۷±۰/۲۳	۱۵۱/۲±۲/۱	۲۴/۹±۲/۵۶	۱۵۱/۲±۲/۱	۶/۰۷±۰/۲۳



Adaptation and Yield Study of Chamisso's Arnica and Mountain Arnica in Iran

Mojdeh Asadi¹, Javad Hadian^{2*}, Ghasem Karimzadeh³, Samad Nejad Ebrahimi⁴

¹ M. Sc. Undergraduate of Physiology and Breeding of Medicinal Plants, Medicinal Plants and Drug Research Institute, ShahidBeheshti University of Tehran

² Corresponding Author, Associate Professor, Medicinal Plants and Drug Research Institute, ShahidBeheshti University of Tehran

³ Associate Professor, TarbiatModares University, Faculty of Agriculture, Department of Plant Breeding and Biotechnology

⁴ Assistant Professor, Medicinal Plants and Drug Research Institute, ShahidBeheshti University of Tehran

*Corresponding Author: J_hadian@sbu.ac.ir

Abstract

Arnica chamissonis ssp. *foliosa* Less and *A. montana* L. are rhizomatous herbaceous perennial from the daisy family (Asteraceae) and have many uses in cosmetics and pharmacology. Sesquiterpene lactones, flavonoids and phenolic acids found in the flower heads have many medicinal uses and are used to cure bruises, muscle and joint pain, cuts, insect bites and edema. Since these plants need a cool climate and low-pH soil, studying compatibility and response to Iran's climate was tested by planting seedlings of *A. chamissonis* and *A. montana* were planted in cool (Marivan) and temperate (Tehran) climates. Seeds were planted in March 2014 in greenhouse on a substrate consisting of 2 parts peat and equal parts coir and sand. Field preparation, transplanting, irrigation and fertilization was carried on equally in Tehran and Marivan. Morphological and yield characteristics, total phenol and flavonoid, rutin, luteolin, and apigenin were measured in plant extracts. Compatibility tests showed that *A. chamissonis* plants planted in Marivan have an advantage over the seedlings planted in Tehran. *A. montana* seedlings planted in both Tehran and Marivan died at the 8-leaved stage and the start of the heating season were destroyed.

Keywords: Medicinal plants, Secondary metabolites, Ecological requirements, Acidic soil, Damping off.

IrHC 2017
T e h r a n - I r a n